


# RECOPIACIÓN DE INFORMACIÓN

## para responder mejor a las necesidades de los recién llegados a Canadá



El Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá (Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)) ayuda a los inmigrantes y refugiados a asentarse en Canadá. Para ello, el CIC financia en todo el país a organismos que ofrecen a los recién llegados servicios, tales como cursos de idiomas y orientación profesional. Necesitamos la ayuda de usted para que los recién llegados puedan obtener los servicios adecuados.

El organismo financiado por el CIC que le ofrece estos servicios le pedirá algunos datos personales, tales como su nombre completo, su fecha de nacimiento y su número de expediente de inmigración o de documento de inmigración. Le rogamos que facilite estos datos cuando se los pidan.

Su proveedor de servicios transmite estos datos al CIC. Sus datos personales son confidenciales y no se utilizarán con ningún otro fin sin su autorización. Usted tiene derecho a pedirle en cualquier momento a su proveedor de servicios que le muestre estos datos.

### ¿Por qué el CIC recopila datos personales?

El CIC recopila datos personales para comprender mejor las necesidades de las personas recién llegadas a Canadá. Gracias a estos datos, podemos asegurarnos de que los organismos que prestan servicios realizan su trabajo debidamente, vemos cómo podemos mejorar los servicios que financiamos e informamos al público sobre el funcionamiento de nuestros programas. Para ello, combinamos la información sobre los servicios que usted necesita y los servicios que usted ha utilizado con los datos que usted proporcionó cuando solicitó inmigrar a Canadá.

Los organismos que prestan servicios usan esta información para planificar y gestionar nuestros programas y los servicios que ofrecen.

Por lo tanto, la información que usted nos facilita nos ayuda a comprobar que los servicios responden a sus necesidades.

### Sus datos personales están protegidos

Aunque el CIC tiene competencias para recopilar sus datos personales en virtud de la *Ley de inmigración y protección de refugiados* (Immigration and Refugee Protection Act / Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés), la legislación canadiense en materia de protección de la información privada exige al Gobierno federal que proteja sus datos personales. Sus datos no serán compartidos con nadie con excepción de lo que prevea la *Ley de protección de los datos personales* (Privacy Act / Loi sur la protection des renseignements personnels). Para mayor información, consulte el sitio

<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P-21/page-3.html#h-6>.

Los datos personales que nos proporcione se guardan en una base de datos personales llamada Servicios de Asentamiento e Integración (*Settlement and Integration Services/ Services d'établissement et d'intégration*). Esta base también contiene algunos datos que usted proporcionó cuando solicitó inmigrar a Canadá. La base de datos es propiedad del Gobierno de Canadá. Si desea conocer el tipo de datos personales almacenados en la base de datos Servicios de Asentamiento e Integración (archivo de información personal n.º CIC PPU 062), consulte el sitio

<http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/inforesource/pibs.asp>

Si desea tener acceso a su registro de datos personales del CIC, presente una solicitud de acceso a la información o una solicitud conforme a la *Ley de protección de los datos personales*. Para mayor precisión, consulte el sitio

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

Para mayor precisión, consulte el sitio

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)